

# Los pasos para completar el registro de exposición a contaminantes aéreos e incineradores abiertos (Airborne Hazards and Burn Pit Registry)

1. Ingrese a: <https://veteran.mobilehealth.va.gov/AHBurnPitRegistry/#page/home>
2. Obtén acceso a la cuenta premium DS logon level 2. Este acceso no es exclusivo para el Departamento de Veteranos (Department of Veterans Affairs) (VA) y es utilizado con muchas aplicaciones para VA y el Departamento de Defensa (DoD). También en sitios web como eBenefits. El mejor lugar para buscar información sobre el DS Logon es: <http://mobile.va.gov/content/how-obtain-ebenefits-premium-account-ds-logon>
3. Hay 2 partes para la participación del registro de exposición a contaminantes aéreos (Airborne Hazards) y del registro de la exposición a los incineradores abiertos (Open Burn Pit) (AHOBPR). PARTE #1: Llenar el cuestionario AHOBPR en línea. PARTE #2: Evaluación médica voluntaria, AHOBPR, presencial. Se debe completar la parte #1 para ser elegible para la parte #2.
4. Una vez entrado en el portal de AHOBPR, el sistema recogerá el historial de su movilización, guardado en los archivos de DoD. Debe asegurarse de que todos los elementos administrativos, como lo son direcciones y correos electrónicos, estén completos. La elegibilidad cubre: Irak, Afganistán, Kuwait, Saudi Arabia, Bahrain, Djibouti, Golfo de Adén, Golfo de Omán, Omán, Katar, United Arab Emirates, and aguas del Golfo Pérsico, Océano Árabe, y el Mar Rojo.
5. Algunos Veteranos o Miembros de servicio podrían tener inquietudes acerca de exposiciones a contaminantes aéreos y exposiciones con incineradores abiertos, pero no son elegibles para el programa. Ellos deberán hacer una cita con su proveedor de salud para discutir sus inquietudes.
6. Algunos Veteranos elegibles para el programa no estarán automáticamente vinculado a los archivos de su movilización. Esto es común en los Veteranos quienes fueron movilizados antes de la fecha de 1988. Si éste es su caso, entonces usted tendrá que auto reportar la información de su historial de movilización. Una vez entrado, seleccione "REQUEST REVIEW". Si reporta el evento de su movilización usted mismo, esto podría tomar hasta 30 días para que VA revise su elegibilidad. Una vez la revisión sea completada, una notificación automatizada será emitida a su dirección de correo electrónica provista. El Centro de Ayuda AHOBPR ([1-800-470-5947](tel:1-800-470-5947)) puede asistir Veteranos con preguntas generales pertinentes al registro, incluyendo problemas con el DS Logon, segmentos de fechas de sus movilizaciones, modificaciones y movimientos básicos dentro de las herramientas en el sistema.
7. Una vez usted tenga acceso para el AHOBPR, complete enteramente el cuestionario y sométalo. Esto debería tomar alrededor de 40 minutos. El cuestionario fue diseñado por epidemiólogos para ser de amplio-aspecto y mirar los problemas de salud ocasionados por los incineradores abiertos desde diversos ángulos. El registro puede ser completado en pasos. Necesita guardar hasta la última pantalla. Si usted se va de su cuestionario antes de completado, el sistema le llevará de vuelta a donde se quedó posteriormente una vez ingrese a la página.



U.S. Department  
of Veterans Affairs

- 8.** Imprima y guarde su cuestionario completo para sus archivos. Le será útil para el próximo paso del proceso.
- 9.** El Veterano o miembro de servicio necesita completar el cuestionario en línea para poder moverse al próximo paso del proceso.
- 10.** Si usted es un Veterano, ya está inscrito en el VA Health Care System, y tiene completado su cuestionario, puede programar una evaluación médica gratuita y opcional. Favor de contactar su médico primario o su equipo de atención médico asociado para programar una evaluación médica. Si usted encuentra alguna dificultad al momento de programar su cita, comuníquese con su Coordinador de Salud Ambiental (EHC) local. El EHC es su punto de contacto para todas las situaciones o preguntas excluyendo los problemas para iniciar sesión de su cuestionario. El EHC puede ayudarle a programar su examen médico con su proveedor o un clínico de Salud Ambiental. Usted puede encontrar en su localidad un EHC visitando:  
<http://www.publichealth.va.gov/exposures/coordinator.asp>
- 11.** Si no se encuentra registrado en VA Health Care System (Sistema de Salud de Veteranos). Todavía puede tener una evaluación médica gratuita. Por favor comuníquese con un Coordinador de Salud Ambiental (EHC) cercano a su localidad para programar su cita. (refiérase al enlace de arriba).
- 12.** Miembros Componentes de la Reserva (Army, Air National Guard, y Reserva): ya fuere separado o sirviendo, usted está elegible para una evaluación médica gratuita, al igual que otros Veteranos. Por favor contacte al VA EHC cerca de usted.
- 13.** Debe traer su cuestionario impreso para su examen por que le sería de gran ayuda al proveedor al momento de realizar su examen médico.
- 14.** La plantilla electrónica de VA para guardar sus notas médicas llamada "Nota de Evaluación Inicial de Exposición a contaminantes aéreos y los incineradores abiertos (Airborne Hazard / Burn Pit Registry)", captura su información para que ésta pueda guardarse en la parte de datos de su cuestionario dentro de su registro.